

MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO VIII
Nº 185

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,
LUNES 18 DE ABRIL 1955

PARA QUE SE CUMPLAN A CONCIENCIA LOS POSTULADOS DE LA "ORIT",



Don Luis Alberto Coteluzzo

debemos ser inflexibles con todas las dictaduras e irreductibles ante todas las presiones económicas

Dice en reportaje especial para nuestros lectores el Sr. Presidente del Congreso de la ORIT, don Luis Alberto Coteluzzo

Sabiendo el profundo interés existente por conocer el pensamiento de los distinguidos delegados al Tercer Congreso de ORIT, ayer clasurado, buscamos, ya que de todos no podríamos ofrecerlas por la limitación de espacio y de tiempo, las del distinguido Sr. Presidente del Congreso Sr. don Luis Alberto Coteluzzo, delegado del

Uruguay, quien amable y gentil nos brindó las declaraciones siguientes reconstruidas del mejor modo posible.

No ha sido por simple casualidad únicamente por lo que ORIT decidió efectuar aquí este Congreso, sino porque necesitado en un todo ambiente propio a la realidad

Pasa a la Pág. CINCO

COLUMNA BLANCA

UN IDEAL ENNOBLECE LA VIDA

Escribe: LUIS J. ACTIS

EL CONTACTO DIVINO

Se ha dicho que la oración es una conversación con Dios. Nada más cierto.

La oración no es el formulario estándar que muchas almas practican. La oración es la exteriorización de los sentimientos humanos que nuestra alma realiza al poner se en presencia de Dios. Sentimiento de anonimato de nuestro ser que reconoce su nada frente a la grandeza de Dios. Sentimientos que se manifiestan en plega

rias pidiendo las fuerzas que necesita nuestra pobre naturaleza humana para vivir sus ideales de perfección y de apostolado.

La oración es la mano que abre la indigencia humana, que siente su pequeñez y su miseria, al encontrarse frente a la infinita realidad de Dios.

Cómo necesita el espíritu humano de ese contacto divino...

Un alma que sabe doblar con frecuencia su rodilla ante Dios para conversar con El, es un alto

Pasa a la Pág. OCHO

Mrs. Virginia Plenn, Traductora Oficial de la ORIT, nos da sus impresiones particulares

Al ver una dama entre todos los distinguidos delegados al reciente Congreso de O.R.I.T. quisimos conocer sus impresiones del suceso. Fuimos presentadas y expusimos nuestros deseos. Se trata de Mrs. Virginia Plenn, periodista norteamericana, esposa de otro distinguido colega, don Jaime H. Plenn, director de Inter American Press Servicio de México. Viene como traductora de ORIT. He aquí sus amables palabras, que al hacer del conocimiento público mucho agradeceremos:

"Hubo mucho interesante que comentar de este Congreso, pero yo, sólo, me referiré a ese discurso de su Presidente. Quisiera poder repetir este mensaje a uno por uno de todos los ciudadanos del mundo, y hacerles sentir lo que yo he sentido, en pre-

sencia de este filósofo, intensamente humano, de este hombre que sienten su propio corazón los problemas de la humanidad, que antepone a los intereses del gobernante los intereses del hombre como ente humano. Verdaderamente tuvo ese discurso para todos los asistentes, revelaciones de un profundo contenido social y humano, y digo a Ud. que muchos hemos enviado a Costa Rica por estar gobernada por un hombre de esta naturaleza. Si este hombre desarrolla su programa, Costa Rica alcanzará planos de progreso social envidiables".

Todos sus conceptos son apoyados por su señor esposo, a quien también hacemos llegar nuestra simpatía.

"NO PODEMOS FRACASAR; podemos algunos de nosotros caer en la lucha, pero sobrarán compañeros que levanten la bandera"

"Esa infamia de la clase patronal, según la cual el trabajador entre más gana más bebe, precisamente en 1954, y 1955, en Costa Rica, está siendo refutada. Estoy en condición de asegurar que no es el consumo del licor de la Fábrica Nacional, aquí fácilmente constatable, lo que ha aumentado, sino el pan, arroz, frijoles y leche", conceptos del interesantísimo discurso del señor Presidente de la República pronunciado en la inauguración del Tercer Congreso Continental de la ORIT

Bienvenidos a Costa Rica los altos oficiales del movimiento obrero del Canadá, Estados Unidos, Zona del Caribe y América Latina. Bienvenidos en nombre del trabajador costarricense, en nombre del movimiento de Liberación Nacional de Costa Rica, en nombre del Gobierno y del pueblo de Costa Rica.

El movimiento obrero democrático mundial acabó de oír con satisfacción que ha repercutido aquí en Costa Rica, la gran noticia de la próxima fusión de las organizaciones obreras de los Estados Unidos, y del Canadá probablemente. Este no es un asunto técnico que pudiéramos llamar del movimiento sindical, este es un asunto que

afecta la vida misma de nuestros pueblos. Si en los Estados tenemos como vamos a tener la unión de la American Federation of Labor con el C.I.O. en una sola, poderosa organización, ese poder, esa fuerza la tendremos a nuestra disposición los obreristas, los democratas del mundo.

Pasa a la Pág. SIETE

CUBANAS ILUSTRES

Por ENRIQUETA FATJO

DOLORES ELVIRA BALBUENA

(Fotografía para "Mundo Femenino")

Ejemplares e ilustres mujeres que sobresalen como brillantes estrellas al fojear las páginas de la historia, y que ha dado esta tierra de insignes patriotas, entre ellas, Dolores Elvira Balbuena. Esta excelsa matrona, emotiva poetisa y escritora, nació en una cafetajita cercana a esta ciudad de este muy ilustre Santiago de Cuba, ella así lo significa en una de sus magnas y sentidas poesías; a la sombra de los bellos palmares, ceibas, y tamarindos. Un piano, un libro y la pluma fueron sus más preciadas y mayores glorias, inspirada se pasaba la mayor parte de su vida con la mirada puesta en la florista de la preciosa campiña de su

amada Cuba, modelando a la vez primores, en el teclado de su piano emocionándola hasta salir por instantes a platicar con las rosas más hermosas de su patio jardín. Casó muy joven con un oficial español, trasladándose con él a España a donde le nacieron dos hijos, que el Señor llamó en temprana edad; este desenlace que enlutó su vida para siempre y la separación al trasladarse para aquella capital, de sus familiares y su patria tan querida, la enloquecieron. El esposo al notar este trastorno en ella, la embarcó para Cuba, donde su estado de salud mejoró; pero muere él dejándola muy escasa de recursos;

Pasa a la Pág. CUATRO

REPORTAJE INTELECTUAL

"Adicto como soy a lo clásico, no es de extrañar, digamos, que deplore y eche muy de menos la total ausencia, en el momento actual de la poesía hispanoamericana"

Dice el Lic. don Víctor Guardia Quirós en este nuevo e interesante reportaje

Nuestros muy estimados lectores recordarán que les habíamos ofrecido un segundo reportaje intelectual del notable escritor y juriscónsultu Lic. don Víctor Guardia Quirós, quien real señor del saber literario, contesta a esta nuestra segunda pregunta del reportaje, con una, no solamente amplia exposición de su saber y pensar respecto a ella, sino de un profundo y exquisito contenido literario. Esperamos que para hora de nues tras columnas y regocijo de nuestros lectores, el Lic. Guardia Qui

ros continúe respondiendo al resto de las preguntas, que, contestadas por él, han cobrado un relieve de sin igual valor. He aquí su respuesta a nuestra pregunta sobre: Qué opina de la poesía moderna. Prefiere ésta a la clásica?

"Me apena decirle (pero a de rechas debo hacerlo), que esta si interrogación número dos, se sale de madre, si es que textualmente la he de concebir como abarcante de la poesía universal, y no a setros lectores, el Lic. Guardia Qui

Pasa a la Página OCHO



Don José Figures



UNA LLAMADA DE ATENCIÓN A LA MUNICIPALIDAD DE GOICOECHEA

"Distinguidos vecinos del Barrio Colonia del Río, de Guadalupe, nos encargan haber llegar una atenta llamada de atención a la honorable Municipalidad de Goicoechea, para que preste especial atención al problema, constituido por la molestia constante ocasionada por los animales sueltos que deambulan por las calles de esa localidad, con peligro no sólo para las vidas y seguridad de los niños, sino además ocasionando perjuicios a los vecinos.

Es de esperar que la Municipalidad de ese lugar, que tanto se ha esforzado a ellas por el buen desempeño de sus labores, atienda estas quejas de una vez por todas, pues nos informan que en algunas ocasiones, atendiendo quejas, recogen los animales, y los

Pasa a la Página OCHO

"LAS PALABRAS DEL SEÑOR PRESIDENTE FIGUERES EN EL DISCURSO INAUGURAL DE ESTE CONGRESO

nos demostraron el profundo conocimiento que tiene de los problemas, no solamente de Costa Rica, sino de toda la América Latina toda", nos dijo el Lic. Juan José Osorio, Delegado mexicano y diputado a la Cámara Legislativa de México

El delegado Sr. don Juan José Osorio, representante ante el tercer Congreso de la ORIT de fuertes organizaciones sindicales de México, tales como el Sindicato Nacional de Trabajadores Musicales, del cual es Srío. Gral. y Srío. de la primera Sección, una de las más importantes de la Organización, así como de la Organización y Estadística de la Confederación de Trabajadores de México,

de la cual es también Srío. tuvo para nuestros lectores las siguientes importantes declaraciones que mucho agradeceremos.

"Este Congreso ha sido perfectamente organizado y han concurrido a él la totalidad de los organismos pertenecientes a la ORIT. Creo que de aquí saldrá ORIT más preparada, más fuerte para el mejor desempeño de sus funciones. A mi modo de

ver, el compañero y Srío. Gral. de ORIT don Luis Alberto Monge, ha demostrado la vasta capacidad que le asiste, y ello hace que sus compañeros podamos sentirnos orgullosos de él, porque su labor dentro de la organización sindical tiene, no solamente la fuerza de su saber, sino también la de su devoción.

Quiero hacer saber a Ud. la profun

Pasa a la Pág. OCHO

LOS LECTORES OPINAN

Ahora esperemos que la Asamblea Legislativa decida si se inclina por los que tienen "hambre de dinero" o "hambre de justicia"

San José 9 de Abril de 1955
Sra. Directora de "MUNDO FEMENINO"
doña Rosalia de Segura Ciudad

Muy apreciable señora:
Habiéndome solicitado usted un reporte para ser publicado en su prestigioso periódico "Mundo Femenino" referente a la Ley del Inquilinato que se tramita actualmen

Dice el Licenciado don Julio Obando en carta que nos dirige

te en la Asamblea Legislativa, me permito manifestarle. Que ya mi opinión la externé en "Diario Nacional" el 30 de Marzo próximo pa

decida si se inclina por los que tenemos

sado, desde luego, en favor del día tamen que se aprobó con la mayoría de los diputados. No obstante el haberme pronunciado tal y como lo expongo en mi artículo, también puedo dedicarle unas cuantas palabras para su periódico; principiendo por felicitarla muy cordialmente por su editorial publicado en el último número de su rotativo. Su editorial después de ser muy

Pasa a la Pág. CUATRO

PARA EL GENERAL KINDELAN, no hay pruebas de que los platillos tengan origen extraterrestre

Sin embargo, en principio, nada parece oponerse a tal hipótesis

El ilustre General don Alfredo Kindelan, en el diario "A B C" de Madrid; dice: Admite el Vaticano que al hipótesis no roza ni un gramo de Fe. Dios no tuvo para qué explicar al hombre sino lo que necesitaba para salvarse. Es empaguetar su Omnipotencia suponer que sólo pudo crear una clase de seres racionales, que el Supremo Hacedor al crear otros seres racionales, vióse obliga

do a copiar y repetir el tipo humano".

Para el General Kindelan, los "visitantes" pueden proceder, en principio, de cualquier astro; pero dadas las enormes distancias astronómicas, es disculpable, que, dentro de nuestras limitadas ideas mecánicas, supongamos que nuestros primeros visitantes han de provenir de astros vecinos de

Pasa a la Pág. OCHO

"MUNDO FEMENINO"

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad
 Teléfono 1024 Apartado 3433
 100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa
 Casa N° 259
 Avenida 6 entre calles 2 y 4

PERSONAL

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA

Redactoras:
 HOLDA VARGAS, EIDA GOMEZ, ROSIVELL SEGURA

Suscripción bimensual \$ 1.00 Número suelto \$ 0,25
 Número atrasado \$ 0.50 Atrasado más de 6 meses \$ 1.00
 Venta al pregon los lunes.

Países a donde llega "Mundo Femenino"

- ESTADOS UNIDOS: Washington, New York, Miami, San Francisco California, New Orleans, Saint Luis Missouri, Tifton, Chicago.
- CANADA: INGLATERRA: Londres. FRANCIA: París. HOLLANDA: Amsterdam. ESPAÑA: Marracos, Madrid, Valencia, Islas Canarias. CUBA: La Habana, Camaguey, Las Villas, Pinar del Rio, Guanajay Santiago de Cuba, Encrucijada. PUERTO RICO: San Juan. REPUBLICA DOMINICANA: Ciudad Trujillo. MEXICO: Monterrey, Veracruz. GUATEMALA: Guatemala, La Antigua.
- EL SALVADOR: San Salvador, Santa Ana. Los Planes de Renderos.
- HONDURAS: Tegucigalpa, San Pedro de Sula.
- NICARAGUA: Managua.
- PANAMA: Bogotá, Cali, Santander, Bucaramanga.
- ECUADOR: QUITO.
- VENEZUELA: Caracas.
- PERU: Perú.
- URUGUAY: Montevideo.
- BRASIL: Río de Janeiro, San Pablo de Sul.
- PARAGUAY: CHILE: Santiago de Chile.
- REPUBLICA ARGENTINA: Buenos Aires, Santa Fe, San Luis.
- ISLAS FILIPINAS: Manila, Trinidad.

EDITORIAL

Clausurado que fué ayer el Tercer Congreso de ORIT, acontecimiento del cual, sin duda alguna quedó más fortalecido dicho organismo para continuar en el desarrollo del programa trazado desde su nacimiento, y vigorizado al decursar del tiempo por la obligación de atender a tantos y tantos nuevos problemas presentados al crecer el número de necesidades en los diversos círculos obreros y gremiales, es de esperar, y de no ello no puede cabernos duda por la calidad del elemento humano que tomó parte en el evento que, a partir de ahora, se lograrán muchas y más ventajosas conquistas en el terreno humano, social y económico de la clase trabajadora, masa la más crecida del Universo y sobre cuyos hombros descansa la mayor parte de la responsabilidad de la lucha por el diario vivir.

Por eso es necesario y justo desde todo punto de vista que ORIT lleve a cabo todo su postulado, y aún más, a nuestro modesto entender, de su realización depende también en su fase más amplia, la seguridad de la paz por la que tantos votos se hacen, por la que tantos organismos luchan, quizás sí con buenas intenciones, pero no con el acierto ni la esencia realmente adecuados, como son los de dar al hombre por el hombre mismo, y no por su voz o su voto, la ocasión del pleno disfrute de sus derechos políticos, sociales, espirituales, para solo referirnos a los que juzgamos más importantes.

Y todo esto sin darle, como comúnmente suele decirse, gato por liebre, es decir, sin alquimia política, pues es de todos sabido cuanto se ha especulado en muchos países sobre el vocablo "comunismo" particularmente en aquellos en donde las dictaduras se han adueñado del poder, y en los cuales, escudándose en una falsa defensa de la Democracia, se cometen innumerables atrocidades contra la clase trabajadora, limitándole sus derechos, silenciando sus periódicos, y en fin prostituyendo, pues que esa es la palabra adecuada, el exacto sentido de la Democracia.

Cabe tolerar esto? No. Y mucho menos a los que si sabemos, si sentimos que es Democracia, seamos hombres, mujeres, pues que en tal tablero se juegan los destinos de todos, y si permitimos indiferentes o apáticos tal ficción, responsables seremos ante las generaciones venideras de la opresión y la miseria derivados de tal engaño.

No deje ser por consiguiente la lucha única y solamente contra el Comunismo, retroceso de la civilización, doctrina que se nutre en la ignorancia y en la miseria de los más, debemos luchar también contra los que, lobos con piel de oveja se han prefabricado su particular "democracia", aunado esto al firme propósito de impedir la existencia de esas masas nutrimentales del pulpo rojo, destruyendo la miseria y la ignorancia por medio de una justicia social inmaculada, pues no puede hablarse de las ventajas de ninguna doctrina a hombre alguno mientras dicha doctrina no le demuestre con hechos, con realidades, el porqué de esas ventajas; ni tampoco puede distinguir claramente entre Democracia y Democracia, el campesino analfabeto, muy fácil, por esta misma razón de ser seducido con momentáneas dádivas y engañosas promesas.

De ahí la necesidad no sólo de mejorar las condiciones del trabajador en lo material. Es preciso además poner a su alcance las luces del saber, es preciso ilustrarle, hacerle conocer a perfección todos y cada uno de sus derechos, tanto como sus obligaciones y responsabilidades, pues esto le dará oportunidad de hacer uso debido de aquellos dando a la colectividad cuanto esta merece, y forjándose así un destino universal que por estar asentado sobre bases de verdadero entendimiento y comprensión destrerrarán de su seno los odios productores de las guerras. Utopías? No del todo, pues si bien es cierto que siempre las hemos tenido, no es menos cierto que las más de ellas fueron atentadas por el descontento social de las masas, por la reacción de los que se han sabido explotados o amenazados.

No es tema este sin embargo para tocar brevemente, pero si es motivo para reafirmarnos en nuestra creencia de que estamos en la disyuntiva de: o luchar en forma decidida y valiente contra todo aquello que se oponga al logro definitivo de los derechos humanos, sea comunismo o dictadura, o permitir que uno u otras estrujen entre sus constrictores anillos, la Democracia que viven los pueblos libres de América.

Toca pues a los trabajadores, a todos y cada uno de aquellos que luchan por la estabilización de la economía de sus pueblos, hacerse presentes en esta hora para reafirmar sus derechos que les asientan, y para defenderse de cuantos hoy o mañana pretenda limitárselos o arrebatarlos.

Paraguay, Argentina, Uruguay, Panamá y Martinica.

Dos de los temas sobre los que versarán las conferencias son, "El Arte de Difundir la Apreciación Artística" y "Lo que más me ha Gustado".

El Progreso Económico en la América Latina

En un folleto de 70 páginas titulado "Cuando se Mueven las Montañas", por Daniel Berhman, novelista norteamericano, se describe la historia del progreso económico que se ha efectuado en la América Latina mediante la asistencia técnica de la UNESCO.

El folleto, amenizado por Behrman con interesantes episodios que reflejan las emociones y conflictos de los seres humanos, es una relación de su visita a la América Latina, donde pudo observar el funcionamiento de la UNESCO.

El lector tiene la oportunidad de informarse en el folleto acerca de (1) los nuevos procedimientos de enseñanza que reducen apreciablemente el tiempo requerido por los jóvenes bolivianos para aprender a leer; (2) los colonizadores del Valle de El General en Costa Rica, a los que se les enseña procedimientos prácticos de conservación forestal; y (3) un clérigo que desde su morada en un olvidado caserío de Los Andes de Colombia emprende la educación de los adultos por la radio.

UNA ROSA EN LOS TRIBUNALES

Los ingleses fallan en contra del "inventor de flores"
 La rosa "Bertin" ha hecho millonarios a sus creadores

(Continúa)

LA ROSA. ENLAZADA A LA HISTORIA.

Hija de la rosa silvestre milenaria y reina de las flores desde los tiempos más remotos, ha sido en nuestros días cuando la rosa ha llegado a todo su apogeo. La rosa tiene su historia y su leyenda. Los antiguos creían que la "Rosa de los perros" curaba de la rabia. Luis le Debonnair cultivó la "Rosa de los caldeos". Isabel de Inglaterra utilizaba, para su adorno, rosas silvestres, que más tarde tomaron el nombre de la Reina y después ha servido de marca para un elixir de "larga vida".

En fin, la rosa está tan bien metida en la historia, que hasta lleva el nombre de una familia famosa: los Tudor. Y la rosa ha llegado a ser el emblema de la familia real de Inglaterra.

Las variedades de rosas eran, sin embargo, poco numerosas en aquellos tiempos y no se conocían sino pocas docenas de variedades hace un par de siglos, aproximadamente. Hoy, en cambio, se encuentran más de 20.000 variedades.

La hibridación, por el juego de cruzamientos infinitamente repetidos, permite obtener millones de combinaciones. Cada año aparecen y desaparecen millares de nuevas variedades. Los "inventores" de rosas no imponen un nombre especial a una determinada flor nada más que cuando juzgan que la nueva variedad merece ser reproducida y lanzada al mercado. El nacimiento de una sola rosa, en estas condiciones, requiere meses de trabajo y su precio llega a convertirse en astronómico. Y esto lo hace subrayar Francis Meilland cuando se habla delante de él del extraordinario éxito de tal o cual de sus "hijas".

Una de ellas tiene el curioso privilegio de una cuadruple identidad. Lleva los nombres de "Mme. Meilland", en Francia; se llama "Paz", en los Estados Unidos; "Gloria Dei", en Alemania, y "Alegria" en Italia. Y también tiene una curiosa historia. Nació durante la ocupación y Francis Meilland, teniendo la intuición de que haría una carrera sensacional, se las arregló para enviar las semillas a los Estados Unidos, por mediación de un diplomático de una nación neutral. Después, en varios años, no oyó hablar de ella en absoluto.

EL EXITO DE UNA ROSA.

No fué sino hasta el fin de la guerra cuando se apercibió el enorme éxito que la rosa exportada de Francia había obtenido. Conociera de rigor, su "editor" americano no la había reproducido y fué bau-

tizada con el nombre de "Paz" el mismo día de la caída de Berlín. De ella se obtuvieron más de un millón de ejemplares, cifra jamás conseguida de una rosa creada artificialmente.

Francis Meilland, que recorre el mundo mientras su padre y su mujer regentan y cuidan las plantaciones inmensas donde se preparan las nuevas rosas, se trasladó a los Estados Unidos, cuando la paz se firmó. Fué acogido con el entusiasmo del delirante reservado generalmente a los grandes campeones. La televisión hizo conocer a los americanos el rostro del hombre que había "inventado" la rosa tan popular. Docenas de periodistas se sometieron al suplicio de la entrevista, y en Los Angeles se le paseó en coche descubiertos como si en realidad hubiese sido uno de los forjadores de la paz.

Los Meilland son floricultores desde hace cuatro generaciones. Su bisabuelo era jardinero del parque de "Cabeza de Oro", en Lyon, centro tradicional del cultivo de rosas. Ha sido siempre en Lyon donde se han fabricado las rosas Meilland, pero es en Antibes donde ellas nacieron. Si se puede hacer una pequeña comparación, diremos que Lyon es la fábrica y Antibes el laboratorio. Allí los cultivos cubren varias hectáreas de terreno.

LA HIBRIDACION, OPERACION DE CIRUJANO.

La hibridación, operación más delicada ya que determina las características del futuro producto (colores, número de pétalos, etc.) es la obra de la señora Meilland, hija también de floricultores. Realiza una operación minuciosa que debe de ser hecha como obra de un verdadero cirujano. Se comienza por quitar los pétalos y los estambres de una flor a la cual no se le deja nada más que el pistilo. En seguida, con un pincel muy fino se llevan, sobre este pistilo, los estambres de una nueva especie. Se repite así el cruzamiento desde mayo a fin de julio. Los frutos maduran y en setiembre se obtienen las semillas.

Veinte mil flores híbridas, todas recubiertas por un pequeño capuchón, que impide que un extraño polen no altere los resultados de la operación, proporcionan alrededor de seis mil frutos se sacan unos ochenta mil granos. De generación en generación se procede, también a una verdadera "purga" para no guardar más que tres o cuatro productos y para esto son necesarios alrededor de ocho años.

REYES Y PRINCPES, POR CLIENTES.

Las últimas "invenciones" de Francis Meilland fueron bautizadas con los nombres de "Preludio", "Gran gala" y "Thais", y los periódicos americanos desplazaron enviados especiales a la última exposición de Valenciennes únicamente para fotografiar la rosa "Preludio".

La proximidad de las residencias y de los palacios donde las grandes personalidades del mundo pasan sus vacaciones permiten a Francis Meilland recibir ilustres visitantes: Humberto de Saboya, Ali Khan, Rita Hayworth, Antoine Pinay... El mismo Georges Bidault ha pasado horas enteras en las plantaciones de los Meilland, y se ha inclinado hacia los rosales con el fervor propio de un enamorado de las flores.

Francis Meilland, como todo inventor guarda el secreto de sus creaciones. Porque el fabricar rosas también tiene su secreto. Y es un secreto que vale muchos miles de millones de francos.

(Caret)

RINCON DEL ALMA.

AMAR

Amar es el arte de volvernos tan egoístas con el dolor que sólo demos al amado la dicha, reservándonos íntegros a aquél. Amar es hacer de nuestra sonrisa un sol tan oportuno que nuestras lágrimas parezcan una resplandeciente lluvia de verano, y que así, si él nos contempla llorar, no sufra ni el reflejo de nuestra pena.

Amar es vivir felices si el corazón puede ser día con día cáliz de sacrificio y oblación. Amar es el arte de darnos más allá de todas las limitaciones, y es de no querer sino dar, porque no es amor el que espera, pide, o exige retribución.

Amar es brindar tanta dicha que sólo dándola encontramos la propia; amar es querer al amado imperfecto, para tener la oportunidad de perdonarle; pobre para que nada pueda darnos y hasta enfermo y desvalido para brindarle nuestros desvelos y nuestro insomnio.

Amar es hacer de todos los hombres la sombra del que amamos y es multiplicar el alma para entregársela en cada beso. Amar es convertirnos en llama inextinguible que cada calor a su corazón, o deshacemos cual copo de nieve si no hemos sabido mantener la ilusión. Es ser entre los brazos del amado, lirio y brasa; tímida gacela o arrogante tigresa vencida en gran batalla.

Amar es dejar que florezca el amor en nuestra carne y presentar, enamorado y sonriente ese fruto, a quien lo hizo florecer. Amar es también hacer de esa otra alma nuestra imagen para que amo al amado más allá de nuestra propia existencia.

Amar así es el más bello arte de ser feliz y de vivir plenamente.

ROSALIA DE SEGURA.

Del libro en preparación: "CORAZON DE CRISTAL".



POETAS DE AMERICA

DESOLACION

Cambronales mustiecidos por la inclemencia del sol. Lanza un perro su ladridos. ¡Arboles secos sin nidos para el pájaro cantor!

Aridez total y triste en la sabana desnuda, donde el cacto sólo existe, planta arisca que resiste del sol la caricia ruda...

Los cactus muestran su espina desafiando al transeúnte. La lumbre del sol calcina—del polvo entre la neblina— toda floración reciente...

Y pasan los largos días en soledad y tristeza, en hondas melancolías. ¡Son tierra sin alegrías donde el hastio bosteza!

En las humildes cabañas, emparedadas de barro, asoman bellas muchachas de sonrisas vivarachas, café tomado en su tarro...

La inual existencia alcanza su palidez sin remedio de ignorar una esperanza. ¡Tiempos tristes sin labranza, consumidas por el tedio!

—Del libro inédito "Remansos de la tarde".

★ ★

PAISAJE DE OTOÑO

El cielo lava su cara oscura de tempestad, con la risa de las nubes en incesante flotar...

Ya no se percibe el eco de la tempestad de otoño. ¡El cielo canta la gloria de su paisaje en retóno!

La lluvia dejó sus risas de fecundante humedad sobre la tierra oprimida por su sedienta ansiedad...

Una incitante frescura regala su medicina, y entre los tonos de Otoño la suave lumbre germina...

El sol de nuevo despoina su dorada cabellera, y canta su dulce gracia a su callada manera...

¡Oh gracia de la Natura en la tarde provincial! ¡Sueñan las almas felices! ¡Discurre la brisa sana!

—Del libro inédito "Remansos de la tarde".

DATOS BIOGRAFICOS DE R. A. JORGE RIVAS



Nació el 3 de junio de 1896 en la ciudad de Santiago de los Caballeros, Rep. Dominicana. Graduado de abogado en la Universidad Nacional llamada de Santo Domingo el 23 de julio de 1932. Ejerce su profesión en su mencionada ciudad natal. Redactor Literario actualmente del diario "La Información" de la misma ciudad de Santiago de los Caballeros. Ha dirigido diversos periódicos y revistas entre las revistas figura Simiente, de circulación continental. Pertenece a numerosas instituciones culturales de su país y del exterior. Actualmente es Presidente de la Sección de Literatura del Ateneo Amantes de la luz con sede en la ciudad de Santiago de los Caballeros.

Ha publicado estos libros: Diafonoras, Campanas de cristal, Heliotropos votivos, Voces, Horizontes, Canción de ensueños y Paisajes, Odio y sangre o Poemas de la guerra, Simple vendimia, Geografía del ansia y el primer tomo de una antología titulada Mujeres intelectuales de América y que abarcará doce volúmenes de 33 capítulos cada uno. Inéditos tiene preparados más de 30 libros: versos, cuentos, novelas, ensayos de crítica literaria, etc.

EN EL TEATRO

Teatro. Película emocionante y tu dulce recuerdo que me invade. Un aran palacio, al parecer de jade, exornado con lujo deslumbrante...

Y te recuerdo más, pues nunca olvido el minuto de amor que hemos vivido en las aguas del río rumoroso;

Protagonista rubia y fascinante; la fuente colosal para que nade, donde la gracia del amor no evade en un supremo y delicioso instante...

y pretando, mujer idolatrada, tenerte, entre esas aguas, abrazada en tanto tiembla el corazón de gozo...

—Del libro inédito "Remansos de la tarde".

★ ★

PRIMAVERAL DEDICACION

Como maduro fruto de sus años tiende un cendal la luz de su ventana, tan distante de turbios desengaños como del cielo azul la tierra oscura...

Soñadora y sin duelo ni tristeza va por su senda esta mujer que ama en su primaveral dedicación;

A su dulce vivir no son extraños ritmos de la emoción en gracia pura, ni de nueva ilusión dulces engaños para aumentar su acervo de ternura...

y en su rostro hay tal nimbo de pureza, que quizás a su paso se derrama toda la esencia de su corazón...

—Del libro inédito "Remansos de la tarde".

★ ★

Y aunque el rosal me clave las espinas...

He de aspirar la rosa aunque no quiera en el jardín de tu ternura cierta, donde cantando están las primaveras de tu fragante juventud despierta...

Y aunque el rosal me clave sus espinas en apariencia del desdén que hiere al corazón apasionado y tierno,

No estarán sosegadas mis quimeras en mi ansiedad de transponer la puerta donde tal vez soñando tú me esperas para ofrecerme tu emoción alerta...

trataré de ascender a las colinas de tanto el alma soñadora quiere grabar el ansia de su amor eterno...

—Del libro inédito "Remansos de la tarde".

★ ★

Asoman riendo las astrales rosas...

En la línea estelar del Horizonte el crepúsculo vierte su ceniza, mientras se agita vigorosa brisa hurtando aroma al verdinoso Monte...

La tarde muere indefectiblemente al ocultarse el sol en Occidente tras su fiesta de lumbres prodigiosas;

Lago estigio del tétrico Caronte el paisaje simula en la indecisa dianfanidad que el cielo idealiza en tanto canta un soñador sinsonte...

pero en la gracia inmemorial del cielo, ton alborozo de un naciente anhelo, asoman riendo las astrales rosas...

—Del libro inédito "Remansos de la tarde".

Costa Rica está levantando el Segundo CENSO AGROPECUARIO

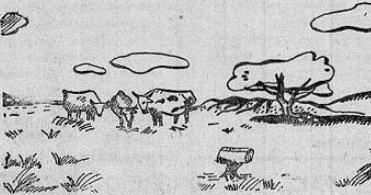


Usted necesita crédito para trabajar su tierra

Usted necesita dinero para trabajar su tierra; para ceder préstamos los Bancos tienen que conocer mejor la situación de la agricultura nacional; les hace falta la información que únicamente pueden dar los agricultores, a través del Censo Agropecuario.

Usted necesita proteger su ganadería

La Cámara de Ganaderos y los Ministerios de Agricultura y Economía necesitan los informes que únicamente los agricultores pueden dar; precisa conocer la situación actual de la ganadería nacional para determinar los consumos locales y los excedentes de exportación. Sólo el Censo puede revelarla.



Usted necesita precios mínimos para sus productos

Cuando usted siembra y el producto que cosecha no tiene precio mínimo, usted sufre pérdidas. Sin precio mínimo el agricultor queda a merced de los intermediarios y los especuladores. El Consejo Nacional de Producción, que fija los precios mínimos, necesita conocer la producción de los distintos cultivos. Con la información que sólo los agricultores pueden dar, fija los precios mínimos y lo libra a Ud. y a su familia de sufrir pérdidas. Este es otro de los usos de los datos obtenidos en el Censo Agropecuario.



Cómo se publican los datos del Censo

Posiblemente Ud. dió en 1950 sus informes para el censo, esos datos que Ud. dió han servido para elaborar cuadros muy importantes con cifras globales como las que aparecen en el siguiente:

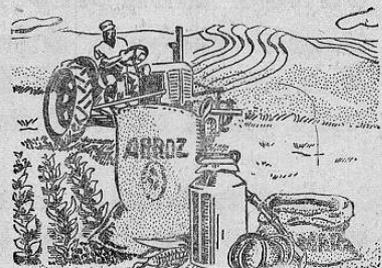
Provincia	Número de fincas	Número de manzanas
TOTAL	43.096	2.592.290
San José	10.989	306.724
Alajuela	10.377	442.934
Cartago	3.701	267.580
Heredia	2.803	56.836
Guanacaste	7.804	948.166
Puntarenas	4.926	387.210
Limón	2.486	182.770

No se dan informaciones individuales pues los datos que usted suministra al Censo son secretos.



Usted necesita ayuda técnica

Usted sabe que la agricultura y la ganadería tienen muchos riesgos; que necesita saber muchas cosas nuevas para combatir las plagas; para usar mejores semillas; para cultivar mejor; para abonar bien la tierra; para facilitar su trabajo con maquinaria agrícola. También sabe que necesita que le ayuden para producir más leche, para combatir las plagas de los animales, para mejorar la raza de su ganado, para que no se le mueran los terneros. Nadie puede darle esta ayuda si no se sabe cuál es el estado actual de la agricultura y la ganadería. El Ministerio de Agricultura y STICA necesitan conocer los informes que sólo pueden obtenerse por medio del Censo Agropecuario.



COLABORAR CON EL CENSO AGROPECUARIO DE 1955 ES AYUDARSE A SÍ MISMO

DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA Y CENSOS

PONE EN MARCHA EL INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

su interesante plan de Ahorros y Préstamos para la vivienda, cumpliendo así con una importantísima función social de gran trascendencia

El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, la única institución no bancaria legalmente autorizada para implantar un sistema de ahorro y préstamo para vivienda familiar, aprobó en la sesión de su Junta Directiva celebrada en esta fecha, las bases sobre las cuales establecerá un plan de ahorro y préstamo destinado exclusivamente a financiar las siguientes operaciones relacionadas con la casa de habitación de las personas que se suscriben a dicho sistema:

- a) — Compra de terreno y construcción
- b) — Construcción en terreno propio
- c) — Compra de casa
- d) — Ampliación o reparación
- e) — Cancelación de gravámenes que pesen sobre la casa propia
- f) — Compra del terreno por el dueño de la vivienda cuando ésta hubiera sido construída en propiedad ajena.

Los fundamentos aprobados se basaron en la primera parte de los estudios que se realizaron y a su vez darán base a los cálculos definitivos, que junto con la preparación de formularios, contratos y otros detalles, realizará ahora el INVU, para que el sistema comience a funcionar en julio del presente año.

Mediante este plan una persona podrá por ejemplo, ahora en un plazo de cinco años una cantidad de dinero, tiempo al cabo del cual el INVU le prestará una suma cuatro veces mayor, de manera que con el 25% ahorrado y el 75% suministrado por el Instituto, se llene cualquiera de las finalidades relacionadas con vivienda que se explicaron, quedando constituido un préstamo hipotecario por la parte dada por el Instituto a un plazo que facilite su amortización.

El suscriptor de un contrato de ahorro y préstamo podrá hacer depósitos extraordinarios que aumentarán el total ahorrado al cabo de cinco años y sobre los cuales, lo mismo que sobre la cuota ordinaria de ahorro, se pagarán intereses del 3% anual.

Un detalle interesante del plan aprobado es que durante los primeros cinco años o sea hasta tanto comienzan a vencer los plazos de los primeros contratos suscritos, se establecerá un régimen de sorteos de posesión anticipada que actuará en favor de las personas que se acojan al plan, que de salir favorecidas en los sorteos a verificarse periódicamente, tendrán de inmediato la posibilidad de construir su casa.

Los detalles definitivos, así como la fecha en que los interesados po-

drán iniciar la suscripción de los contratos de ahorro y préstamo, serán dados a conocer y divulgados profusamente.

Los planes de ahorro y préstamo han dado magníficos resultados, que han sobrepasado las previsiones que sobre ellos se han hecho en cuanto a su éxito, en los países en que han sido aplicados con finalidades de combate al problema de vivienda, pues se ha observado que nada conspira más contra el incremento y constancia del ahorro como la falta de finalidad del mismo.

Es bien conocida la importancia del ahorro en un país. Su incremento es el incremento de la capitalización nacional de Costa Rica, a cuya venta que con el plan de ahorro y préstamo para vivienda que se propone llevar a cabo no sólo se encauzará mucho ahorro, que actualmente es ahorro improductivo, sino que aquel se incrementará sustancialmente, lo cual será un factor de aumento de las inversiones y por lo tanto del ingreso nacional de Costa Rica, acuya venta

ja general se añade la de que se estaría combatiendo el problema de falta de habitaciones con beneficio de muchas personas que, como las que tienen terreno o casa y quieren construir en aquel o ampliar o reparar ésta, no tenían la posibilidad inmediata de ser favorecidos por el INVU que ahora sí tendrán, mediante un sistema que además liberará a los recursos normales del Instituto para ser dedicados en forma directa a la solución del problema de vivienda en los niveles de población de menor poder adquisitivo.

Se debe destacar que el INVU iniciará el plan anteriormente expuesto, que implica un importante aumento de su radio de acción, haciendo uso de su actual organización y sin incrementar su nivel presupuestado de gastos.

Por nuestra parte, luego de haber brindado la anterior información a nuestros muy estimados lectores, felicitamos a esta Institución, la más joven del país pero sin lugar a dudas una de las más capaces.

ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

LOS LECTORES OPINAN

justo y equitativo es bastante reposado, porque usted solamente mira, que el legislador lleve a cabo una ley salomónica, justicia tanto para el inquilino como también para el casero.

"TODOS TENEMOS HAMBRE"

En su libro Plenitud, Amado Nervo nos dice — "TODOS TENEMOS HAMBRE" "Aprende a conocer el hambre del que te habla... en el concepto de que, fuera del hambre del pan, todas se esconden. Cuantas más inmensas, más escondidas..."

El capitalista que construye edificios poco le importa embellecer San José con modernos edificios de cuatro y más pisos, al demoler lo que han dado en llamar viejos caracacheros, es porque ya tienen bien financiada la nueva construcción y la renta que les producirá el nuevo edificio es calculada de tal manera, que aún consiguiendo dineros con los bancos, a la vuelta

—Viene de la Pág. PRIMERA

de unos pocos años pueden contar con el edificio libre de toda deuda. El hambre de los que están contra la Ley del Inquilinato... ES HAMBRE DE DINERO.

En cambio, los que alquilamos los locales pagando el derecho comercial o derecho de llave solamente pedimos justicia, que no se nos despoje del derecho de prioridad, aceptamos que el precio de los nuevos alquileres sean fijados por emplea dos técnicos de Tributación Directa o del Instituto Nacional de la Vivienda y también estamos de común acuerdo, para que el casero pueda recoger su dinero invertido en la construcción en un término de diez años. Todo lo que nosotros pretendemos bien puede llamarse HAMBRE DE JUSTICIA.

Ahora esperemos que la Asamblea Legislativa decida si se inclina por los que tienen HAMBRE DE DINERO, o por los que tenemos HAMBRE DE JUSTICIA. Esperemos que San José pueda embelle-

LA CANCION DE LA EUCARISTIA

CORO (Para repetir después de cada Estrofa)

Tú estás presente, Vivo en esa Hostia, Señor Jesucristo, Nuestro Redentor. Yo te adoro, Hostia Sacrosanta, Mi Salvador.

I
Tú eres el Hijo de la Virgen Santa, que a nos visitaste en la Natividad, y te quedaste en la Hostia Viva, Pan Celestial.

II
En la Última Cena, ante tu Pasión, esa Hostia nos diste, en prenda de Amor... Recíban los hombres con tu Carne y Sangre la Salvación.

III
Tú en el Calvario, a la Cruz clavado, por mi pecado quisiste morir. Perdón imploro, ten misericordia, piedad de mí.

IV
Toda Costa Rica, ante Ti humillada, levanta sus ojos a Ti, Rey de Paz. Danos la concordia, la alegre esperanza, la Caridad.

V
Sus montes se elevan, sus valles su humillan, los ríos, los aires alabanzas dan... Costa Rica entera, en tu honor, Dios Hostia es un altar.

VI
Tú eres el Cristo, Hijo de Dios Vivo, que por salvarnos te quedaste ahí. Yo te adoro en esa Hostia Blanca, Vivo por mí.

VII
Tú eres el Médico que curas las almas; cura mis llagas, Dios de Caridad... Yo estoy enfermo de muchas dolencias; ¡Tenme piedad!

VIII
y por alimento tu Carne nos das, Tú eres el Padre que nos das la Vida, Prenda divina de feliz, gloriosa Eternidad...

IX
Míranos Benigno, mira aquí a tus hijos, danos con tu Mano Santa Bendición. Tú eres Nuestro Padre y Nuestro Consuelo en el dolor...

X
para nuestras almas, en toda aflicción. Eres el Amigo que tienes consuelos

Homenaje al Congreso Eucarístico Nacional. Melodía Incaica. Letra del P. T. Arana, O. P.

A Ti confiado, lleno de esperanza va el corazón...

XI
Rey Soberano, Majestad Tremenda, te has humillado ahí, en el Altar. Reina en el mundo, reina en las almas ¡Ven a reinar!

XII
Arrodillados ante tanta Gloria, tanta Grandeza que humillada está, ¡Gran Majstad! nosotros te amamos, te glorificamos.

XIII
Y cuando llegue la Hora de Tu ira, Juez de los mortales, Terrible Señor, dínos que vayamos contigo a la Gloria, ¡Rey Salvador!

XIV
Corazón Sagrado que nos amas tanto, queremos amarte llevando tu Cruz... Quieres que te amemos: "Al menos", me dices, "¡Amame tú!"...

XV
En nuestros hogares eres el Maestro, eres el Padre, eres el Señor. ¡Danos las virtudes, danos la paciencia, danos amor!...

XVI
Sangre Divina brota de tus venas, que limpia las manchas de la humanidad. Tú nos las ofresces en esa Hostia Santa, en el Altar.

XVII
Fuente de Pureza en esa Hostia Blanca, vences las pasiones del pobre mortal. Limpia las costumbres, salva a nuestros niños de todo mal.

XVIII
En tus dolores y horribles tormentos Sangre derramaste por mi salvación. Lava mis culpas, lleno de clemencia y compasión.

XIX
Yo arrepentido mis pecados lloro, perdón imploro, ¡Dulce Salvador!... Soy tu pobre hijo, no me desampares, perdón, Señor!...

XX
Virgen del Rosario, Reina Soberana, haz que Jesús reine y reine Su Amor! Préndenos el Fuego en que se consume su Corazón...!

CUBANAS ILUSTRES

—Viene de la Pág. PRIMERA

pasan los años siempre con su pluma, pulsando las cuerdas del arpa de su inspiración como artista, mostrando su corazón inmensamente adolorido, y ya anciana y enferma, su anhelo era traer los restos de sus hijos a su terruño amado, para que al morir la enterrasen junto a ellos pero al no poder por su escasez de recur-

erse cuando Costa Rica sea un país rico e industrial y seguirle llamando nuestro París chiquito, pero no ahora, que es la nación más pobre y endeudada de las cinco Repúblicas Centro Americanas. Con mis más altos respetos le saludaba su affmo y amigo,

Julio Obando S.

sos, determinó arrendar su única casa a un señor que le prometió por amistad, enviarle una cantidad mensual para que pudiese mantenerse al trasladarse a España un día un amigo la ve en la calle con una carga de madera debajo del brazo y sorprendido le dice: ¡Elvira a dónde va Ud. con esas tablas?, y ella le responde, a España para que con ellas me sea construído el sarcófago, ya que no podré ser enterrada con mis hijos en mi pueblo, que lo hagan al morir allá junto a ellos, en estos pinos de mis suelos patrios.

Aj llegar a la Madre Patria, alquiló un apartamento, dejando encargada a la casera, que el día que no saliese a la puerta a tomar su leche, que estaría muerta, por lo que ya tenía el sarcófago, y todo preparado en su habitación para ser enterrada al lado de sus hijos, como así sucedió.

Así acabó esta ilustre poetisa, gloria de esta tierra que no pudo darle abrigo en sus últimos instantes. El Todo Poderoso rige.

De entre sus bellas y más sentidas poesías, como Lirios y violetas: Azucenas y rosas, y El Primer Hogar, etc., va esta que fué puesta en mé-

trica por el laureado Prbo. José Gálvez.

DESTERRADA

De Dolores Elvira Baibueno

Nació a la sombra de los palmares que coronaban el cafetal; canté a mi patria por vez primera a los ruidos del platanal.

Sobre mi humilde techo, la nieve su helado manto nunca tendió; bajo las ceibas y el tamarindo fiera ninguna jamás pisó.

Aizóse un día ruda campaña al grito santo de libertad y hoy que se llama mi Cuba libre, yo, pobre esclava me encuentro acá.

Allí me esperan padres y hermanos allí el boñío bajo el bambú; y con sus piedras y con sus lirios el rumoroso Guaninición.

¡O! Dios clemente que yo no muera antes que pueda volver allí: quiero que crezca sobre mi tumba silvestre y verde mori-viví.

Y que los restos de mis dos hijos pueda conmigo también llevar; ¡de esos esclavos de Cuba libre, que aquí se han muerto sin libertad!

Enriqueta Fajó

(Cubana), Santiago de Cuba, Oriente

AVISO IMPORTANTE

Los lectores que desean recibir gratis el volumen "LA ITALIA DE HOY" que contiene interesantes noticias de carácter histórico, político, económico, social, cultural y turístico sobre Italia, sírvanse solicitarlo en seguida a la Dirección de HOY EN ITALIA Roma, Vía Véneto 56.

ALGUNAS REVISTAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

- Cafetal, Cuba
- Selecciones, Cuba
- Revista de las Naciones Unidas, Estados Unidos
- Boletín del Instituto de Folklore, Venezuela
- Síntesis, El Salvador
- Revista del Archivo y Biblioteca Nacionales, Honduras
- Revista del Maestro, Guatemala
- Estudiantes Americanos, España
- Correo Literario, España
- Scripta, Costa Rica
- Costa Rica de Ayer y Hoy, Costa Rica
- Sarud, Costa Rica.

CIPRES PARA EL CONGRESO EUCARISTICO

Se va a necesitar mucho y picado para la alfombra del Paseo Colón el jueves 28 de Abril. Como ya se inician las podas, se suplica a quienes tengan cipreses, cortarlo para esa fecha si les es posible y enviárselo picado para hacer la alfombra.

Quienes estén de acuerdo pueden avisarlo a la Oficina de ECO CATOLICO.

El Ministerio de Trabajo y Previsión Social

Ruega a todas aquellas personas que tengan interés en asistir al **CURSO GRATUITO SOBRE COOPERATIVAS,** anunciado recientemente, dirigirse a su secretaría, a más tardar el día 30 del presente mes de abril, dando, en forma clara, su nombre y dirección, para la correspondiente matrícula.

En su oportunidad se avisará, a las personas inscritas, la fecha en que las conferencias se iniciarán, lo mismo que las noches, horas y local en que serán dadas.

San José, 14 de Abril de 1955

SENTIDO FALLECIMIENTO

En la noche del pasado miércoles falleció en Río Segundo la me-
ritísima matrona doña Luz Qui-
rós de Rodríguez, dama ejemplar
por mil motivos que dió a la socie-
dad costarricense varios hijos que
hoy la prestigian, entre ellos el
distinguido y culto sacerdote, Pres-
bítero don Carlos H. Rodríguez
Quirós, Presidente del Segundo
Congreso Eucarístico Nacional
próximo a celebrarse, y reputado
por sus virtudes y su gran talento
como uno de los más notables
miembros del Clero Nacional. La
inolvidable desaparición que da-

ma de grandes virtudes que la dis-
tinguieron en todas sus actuacio-
nes como esposa, madre y cristia-
na, brindando sin par colabora-
ción en todos los acontecimientos
religiosos y caritativos, pues tuvo
por norma servir a Dios y al pró-
jimo sin límites. MUNDO FEME-
NINO pone luto en sus columnas
por tan sensible suceso, y hace lle-
gar su más sentida expresión de
pesar al ilustre sacerdote Rodrí-
guez Quirós, y a todos los demás
miembros de la muy distinguida
familia doliente.

Dr. MANUEL EMILIO MONTERO

CIRUJANO DENTISTA
AIRE ABRASIVO

Elimina el uso de la broca en la preparación de cavidades
y profilaxis dentales
Oficina: 200 varas al Norte, 50 al Este de la
Embajada Americana.
Horas: 8 a 12 — 2 a 6
Teléfono: 6956

CUMPLEAÑOS DE LA SEMANA

MUNDO FEMENINO adelanta
su muy atento saludo de cumple-
años a las siguientes distinguidas
personas que cumplen años en la
presente semana, deseándoles a
todas ellas incontables venturas.

HOY LUNES 18 DE ABRIL

Señoras: Doña Vitalia Fuentes
de Oreamuno; Srta: Ada María
Aguiluz Orellana, Jeannette Mora
Poltronieri, Ana Poltronieri, Ma-
fío, Flor de María Orozco Jimé-
nez y Margarita Padilla Sellaan;
señores Ingeniero don Alberto O-
rozco Castro, Ing. don Luis Alberto
Truque Gardián, don Alfredo
Echandi Jiménez, don Rodolfo
Echandi Lanmann y la niña Rosa
Ma. Ingiana Mainieri.

MARTES 19 DE ABRIL

Señoras: Doña Matilde Corona-
do de Arguedas, doña Blanca Ca-
rranza de Guier; Srta.: Isabel
Hernández León, Virginia Cámer
Muñoz, y señor don José León
Guevara Peñas.

MIERCOLES 20 DE ABRIL

Señora doña Celina Lahmann
de Serrano, doña Hilda de Argue-
das; señoritas Iris Caballero, Ma-
riana Jiménez Atarés; señores Wil-
liam Rubens, don Luis Enrique
Martín Valverde y don Rodrigo
Herrera Mata.

JUEVES 21 DE ABRIL

Señora doña Mercedes León de
Escoto, René Mangel de Góngora,
Isabel de Neuhor, Srta. Ruth
Whaten Valle; caballeros, Presbí-
tero Carlos H. Rodríguez Quirós,
Mr. Clyde J. Surgi, Oscar Gallego
Borbón, niños Ana Cecilia
Salazar Padilla y Armando Enri-
que Borbón.

VIERNES 22 DE ABRIL

Señoras: doña Soledad Merino
de Zamora, doña Vicenta Linares
de Capón, Srta. Leydy Ma. Gutié-
rez Rivera, Dosa Isabel Montoya
Castro; señores Lic. don Ernesto
Castegnar C. y don Francisco Me-
na Ugalde.

SABADO 23 DE ABRIL

Señoras: doña Georgina Fernán-
dez de Tinoco, Luisita Baixench
de Velásquez; Srta. Edith Carballo
Gutiérrez; señores Ing. don Ber-
nardo Iglesias Rodríguez, don Hen-
ry Keith Alvarado, don Alfonso
Esparragó Reech.

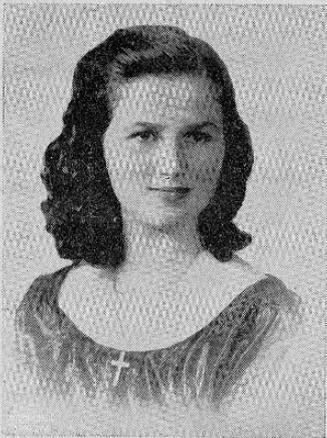
DOMINGO 24 DE ABRIL

Señora doña Lía Bonilla de
Alvarado; Srta. Isabel Terrán
Valls; señores don Alfredo Serra-
no Bonilla, Lic. don Guillermo
Grillo Ocampo y don Francisco
Monturiol.

Sección Social

A cargo de Rosibel Segura y Eida Gómez

CUMPLEAÑOS



Srta. Ruth Whaten Valle

Un año más llega el jueves pró-
ximo a engalanar la primeravel
existencia de la preciosa y hermosa
señorita Ruth Whaten Valle, una
de las damitas más distinguidas y
cultas de nuestra sociedad, en don-
de por tan sobresalientes méritos

ha conquistado sitio de preferente
simpatía y admiración. MUNDO
FEMENINO le anticipa su más ca-
riñoso saludo, deseándole todo gé-
nero de felicidades en tan feliz
oportunidad.

MEJORIA

Mejora de la seria enfermedad
que sufre, el muy ilustre Mue-
ñero don Alfredo Hidalgo. Mecho-
nos alegramos de tal suceso, de-
seando poder informar, pronto su
total restablecimiento.

REGRESARON

De su temporada en su finca en
Parrita los muy estimados espo-
sos don Marcial Aguiluz y su gen-
til señora doña Daisy Castro de
Aguiluz y su linda hija María
Evangelina.

PARA QUE Viene de la Pág. PRIMERA

de los principios que alienta, vimos
que sin lugar a dudas era Costa
Rica el sitio indicado para ello, ya
que están ustedes viviendo el cli-
ma de una verdadera Democracia
en donde no sólo se respetan to-
dos los derechos del hombre, sino
que a la vez se está luchando por
darles un amplio contenido huma-
no.

Este ambiente no es necesario,
pues para que se cumplan a con-
ciencia los postulados de ORIT de-
bemos de ser inflexibles con todas
las dictaduras e irreductibles ante
todas las presiones económicas;
éste es el propósito que alenta-
mos, y por esto hemos sido ataca-
dos múltiples veces en los cuatro
años de existencia de ORIT. Ta-
les ataques nos complacen, por-
que ellos dicen por sí mismos
cuanta razón hay en nuestra lu-
cha, que no es única y solamen-
te contra el Comunismo, no es lu-
cha contra toda clase de dictadu-
ra, ya que no admitimos para el
obrero la libertad sin el pan sin
la libertad más absoluta, ya que
estamos viviendo una hora crui-
cial en el destino de la Democra-
cia y de la libertad sindical del
Continente Occidental, y no hay
otra alternativa que, enfrentarse
valerosamente, en lucha sin cuar-
tel contra todos y cada uno de los
diversos sistemas de totalitarismo
para no vernos estrangulados por
las pétreas garras de los dictadores.
No es hora, en consecuencia de ac-
tuar a medias, sino de tomar de-
cisiones concluyentes que garan-
tizen al obrero el disfrute pleno
de sus derechos, entre ellos, el
primero, el de la libertad. De este
Congreso sacaremos, y de ello te-
nemos seguridad conclusiones que
vigorizarán los fundamentos de
ORIT para la mejor conducción
de nuestra lucha en pro de la De-
mocracia.

Debo decir a Ud. y no porque
sea su compatriota el Sr. Srio.
Grsl. de don Luis Alberto Monge
que la organización tiene en él a
un elemento de gran valor que ha
prestado servicios altamente me-
ritorios.

Como simple uruguayo agregó
el distinguido entrevistado, quiero

expresar a Ud. su simpatía hacia
esta tierra, que si bien geográfica-
mente es de las más pequeñas de
América, espiritualmente ha sabi-
do colocarse en cimas de bien me-
recida admiración, simpatía que
en justicia alcanza su actual go-
bierno por la sinceridad de sus ac-
tuaciones democráticas y de sus
propósitos y esfuerzos encamina-
dos hacia la realización de progra-
mas de verdadera reivindicación
económica y social.

DOS AÑOS DE FELIZ VIDA CONYUGAL

Celebraron el recién pasado 14
de abril su segundo aniversario
conyugal los jóvenes y estimados
esposos don Marco Tulio Picado
Piedra, alto empleado en la Conta-
bilidad del Almacén Seico Ltda., y

su gentil señora doña Francis Pa-
llas de Picado, en cuyo hogar res-
plandecen las virtudes de la es-
posa y los méritos indiscutibles del
Sr. Picado. MUNDO FEMENINO
les felicita de manera muy cordial
por este nuevo aniversario,
deseando que la dicha siga resplan-
decido siempre en el sendere
que con tanta ventura hoy recor-
ren juntos.

TE DE DESPEDIDA

En la residencia del Sr. Cónsul
Gral. de Cuba don Jaime Roura
del Castillo, su esposa la gentil
señora doña Rosita de Roura ofre-
ció un té de despedida a la digní-
sima señora doña Helenita Pardo
de Holguin, esposa del Excmo. Sr.
don Julio Holguin Embajador de
Colombia y a su linda hija la Srta.
Lucía, con motivo de su próximo
viaje a Colombia. Concurrieron
al agasajo variis distinguidas da-
mas del Cuerpo Diplomático de la
sociedad costarricense, las que fue-
ron finamente atendidas por la se-
ñora de Roura.

REGRESO

De su temporada en Miramar
nuestra simpática compañera Srta.
Eida Gómez Espinoza.

**SEÑORA, los muebles para
su bebé búsquelos siempre
en el Ciclo Club, al corta-
do o en facilísimos abonos.
Frente a Musmanni.
Teléfono 2888**

RAMAJE DE ILUSIONES

Ha florecido para la primaveral existencia de la linda da-
mita Nazira Sáenz Hernández, hija del muy estimado hogar
formado por don Eduardo Sáenz y su gentilísima señora doña
Rosita Hernández de Sáenz, la rosa del ensueño, la que colma
de alegrías infinitas la copa de los juveniles anhelos, la que cual
estrella refulge en la cumbre de los ramaje de ilusiones, la de sus
quince años, espléndidamente vividos entre la ternura y devoción
de sus padres y la admiración y profunda simpatía de sus nu-
merosas amistades que ven en ella a la damita espiritual y culta,
plena de bondad e inteligencia que ha sabido conquistar sitio
de preferencia en el corazón de todas sus amistades, tanto como
en el de sus profesores las muy venerables religiosas del Colegio
de María Auxiliadora del cual es sobresaliente alumna.

Para celebrar tan grato suceso, sus padres le ofrecieron una
lujosa recepción en los Salones de la Casa España el sábado
último, el cual se vió colmado de flores, colorido y perfumado
tributo a la juventud y simpatía de Nazira, que en la original
belleza de su traje quinceañero lucía cual princesa de ensueño
cantada por el poeta en un momento de inspiración.

En su fiesta se dieron cita las mejores damitas y caballeros
de nuestro mundo estudiantil, reinando la alegría por varias ho-
ras, en medio de las exquisitas y espléndidas atenciones de los
esposos Sáenz-Hernández y de la sin par gracia de Nazira, a
quien por este medio reiteramos nuestra más sincera y cálida
felicitación.

PARTE HACIA MEXICO

En estos días el muy distingui-
do sacerdote don Alberto Rincón
Gallardo que ha permanecido una
temporada entre nosotros, disfru-
tando del aprecio muy merecido
y de la profunda simpatía que la
sociedad costarricense le brinda.
MUNDO FEMENINO anticipa al
querido sacerdote su más cariñosa
despedida, deseándole una muy fe-
liz travesía.

SIMPATICA VIAJERA

Va restableciendo de la pasa-
da intervención quirúrgica a que
fuera sometida la preciosa y sim-
pática damita Elizabeth Castro
Monge, alumna del Colegio La In-
maculada, a quien MUNDO FE-
MENINO le hace llegar su más ca-
riñoso saludo deseándole un pron-
to y definitivo restablecimiento.

Anúnciese en MUNDO FEMENINO

SEÑORITA HONORABLE

Se ofrece para cuidar niños por horas, particularmen-
te la noche, a familias de reconocida solvencia moral.

Informes en el Teléfono 1024
Apartado 4343

LEYENDO TUS CARTAS

Hoy, leyendo tus cartas, Negra mía,
las lágrimas brotaron de mis ojos.
Y fué dulce y grandiosa mi utofanía:
de mi alma suavizante los abrojos.

Esas lágrimas dulces, Negra amada,
me aliviaron la profunda tristeza
de saber que te fuiste a la morada
donde reinan la paz y la belleza.

Nuestro Señor, sabiendo que eras buena,
ha mucho tiempo a El Cielo te llevó.
Es por eso que en mi alma hay una pena
que muy hondo en mi mente se arraigó.

Y cuando los momentos de añoranza
me dan su aroma de recordación,
sabiendo que no existe la esperanza
gime y sangra mi pobre corazón.

Para ti, mi siempre amada, esta rosa de mi alma.
como incienso sagrado que te envía quien nunca te olvida.
Que su aroma asciende hasta tu morada celestial,

Alfonso QUESADA HIDALGO

San Isidro de El General, Marzo de 1955.

CIGARRILLOS FRESCOS SIEMPRE SABEN MEJOR



Manufacturados en Costa Rica por
REPUBLIC TOBACCO COMPANY

INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

Presupuesto y Plan de Trabajo para 1955

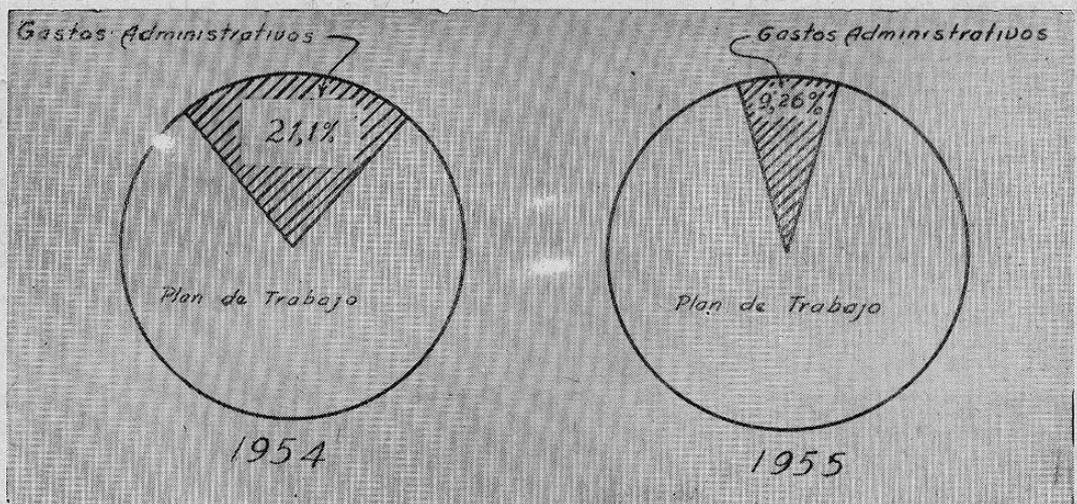
1) Servicio de Obligaciones - amortización e intereses deuda a favor C. C. S. S.	₡	701.156.00	
2) Adquisición de activos fijos		135.000.00	
3) GASTOS ADMINISTRATIVOS (en presupuesto y en proyecto)		1.384.844.60	
4) Otros Servicios y Gastos		72.000.00	
5) PLAN DE TRABAJO		12.646.270.86	
Total General del Presupuesto	₡	14.939.271.46	
Detalle del Plan de Trabajo			
a) Suma a destinar por la Junta Directiva en determinación de prioridades		1.652.673.92	
b) Conservación y reparación de casas		127.301.03	
c) Préstamos a adjudicatarios		99.681.87	
d) Sumas destinadas por provincias: ..			
1. SAN JOSE			
I.—Unidad Vecinal de Hatillo			
a) Saldo cancelación terreno	₡	119.068.08	
b) Urbanización 55%		1.000.000.00	
c) Compra terreno para ampliación		250.000.00	
d) 100 casas a ₡ 13.000.00 c. u.		1.300.000.00	
e) 30 casas a ₡ 18.000.00 c. u.		540.000.00	3.209.068.08
II.—Tibás			
a) Urbanización		320.000.00	
b) 94 casas a ₡ 13.000.00 c.u.		1.222.000.00	1.542.000.00
III.—Reacondicionamiento ciudades			
a) Cañeria Calderón Muñoz y Carlos Ma. Jiménez		30.000.00	
b) Calles Calderón Muñoz		30.000.00	
c) Parque Calderón Muñoz		10.000.00	70.000.00
2. ALAJUELA			
I.—Cantón Central			
a) Compra de terrenos		364.006.40	
b) 54 casas y urbanización		850.000.00	1.214.006.40
II.—San Ramón			
a) 10 casas y urbanización		225.000.00	
b) Compra terreno		150.000.00	375.000.00
III.—Naranjo			
a) 10 casas y urbanización		215.000.00	215.000.00
IV.—Grecia			
a) 5 casas y urbanización	₡	109.385.88	₡ 109.385.88
3. CARTAGO			
I.—Cantón Central			
a) Compra de terreno primera cuota		100.000.00	
b) Urbanización 2 manzanas		150.000.00	
c) 10 casas a ₡ 18.000.00 c. u.		180.000.00	
d) 35 casas a ₡ 13.000.00 c. u.		455.000.00	885.000.00
II.—Arreglo calle 3ª Las Américas			
		33.703.00	33.703.00

4. PUNTARENAS			
I.—Cantón Central			
a) Compra de terrenos primera cuota		152.950.00	
b) Urbanización		200.000.00	
c) 30 casas a ₡ 18.000.00 c. u.		540.000.00	
d) 10 casas a ₡ 13.000.00 c. u.		130.000.00	1.022.950.00
II.—Golfito			
a) Plan urbanización		350.000.00	
b) 15 viviendas emergencia		72.972.20	422.972.20
III.—Corredores - 6 viviendas emergencia			
		43.783.30	43.783.30
IV.—Puerto Cortes - 8 viviendas emergencia			
		58.377.75	58.377.75
V.—Palmar Norte - 12 viviendas emergencia			
		87.566.75	87.566.75
VI.—Programa emergencia Miramar y Guacimal			
		10.000.00	10.000.00
5. GUANACASTE			
I.—Préstamos a particulares			
		140.000.00	140.000.00
II.—20 viviendas emergencia			
		153.800.00	153.800.00
III.—3 viviendas emergencia			
		24.000.00	24.000.00
6. HEREDIA			
I.—Cantón Central			
a) Compra terrenos primera cuota		150.000.00	150.000.00
7. LIMON			
I.—Cantón Central			
a) Compra terrenos primera cuota		285.000.00	
b) Urbanización		715.000.00	1.000.000.00
Total del Plan de Trabajo			
			₡ 12.646.270.86

EL total de Presupuesto antes mencionado se cubre con los siguientes:

Aporte del Gobierno	₡	7.570.007.00
Superávit presupuesto 1954		3.457.832.43
Cuotas adjudicatarios		400.000.00
Cuotas prestatarios		127.000.00
Intereses bonos		130.000.00
Alquileres		100.000.00
Cuotas conservación		53.000.00
Adelanto casas tipo D		50.000.00
Superávit del Departamento de la Habitación		544.301.03
Plan de emergencia inundaciones		440.500.00
Proyecto ley gaceta 6 abril de 1955		1.536.631.00
Reservas efectivas destinadas, varios e imprevistos		530.000.00
Total de ingresos calculados para el periodo comprendido entre el 1o. de enero y el 31 de diciembre de 1955	₡	14.939.271.46

CADA COLON DEDICADO
A VIVIENDA EN LOS
PROGRAMAS ESTATALES
SE HA DISTRIBUIDO ASI:



NO PODEMOS FRACA...

Viene de la Pág. PRIMERA
El movimiento de liberación nacional de Costa Rica, que es un movimiento político, social, y cultural, se ha pronunciado favorablemente en la tendencia que se observa en las grandes compañías a fundirse, a constituir entidades productivas más grandes, más poderosas que la hagan frente a los problemas económicos mayores de la época presente. Sin embargo nos hemos pronunciado en favor de la tesis de la grandeza de las empresas, pero simultáneamente comprendemos la imprescindible necesidad de que los movimientos obreros, por otra parte, se fundan también en más poderosas uniones en más grandes sindicatos para contrarrestar ese poder, y para luchar también ya, con fuerzas mayores, por los mismos principios porque desgraciados hemos venido luchando. Ante esta gran victoria de las dos grandes organizaciones norteamericanas, en viemos, trabajadores de Costa Rica, un saludo de felicitación y de afecto a los dos grandes líderes: al conde Meany y al compañero Reuther.

En 1903, a principios de siglo, dijo el Presidente entonces de la Asociación de Fabricantes Norteamericanos (American Federation of Manufacturers), dijo más o menos textualmente estas palabras: "El movimiento obrero es una expresión de los hombres del músculo y no de los hombres del cerebro, es un movimiento de fuerza, de violencia, de barbarie; el movimiento sindical es destructivo, indeseable, perjudicial". Pocas décadas antes cuando empezaba a abrirse camino la máquina de vapor, alguna compañía de transportes de barcos de vela, dijo que cuando el viento fuera más caro que el carbón, ellos se transformarían y adoptarían barcos de vapor, mientras tanto seguiríamos usando barcos de vela, porque el viento era más barato que el carbón.

Hoy, en 1955, la nave del movimiento obrero mirando hacia atrás se ríe de ambas aseveraciones. El carbón se ha impuesto y el hombre del músculo ha resultado ser, precisamente en la economía actual, el hombre no solamente del cerebro, sino el hombre de la visión hacia el futuro.

Cuando digo que el hombre el músculo, cuando digo que el movimiento sindical es la fuerza que más visión está demostrando hacia el futuro, no trato de lisonjar ni a nuestros distinguidos huéspedes del movimiento obrero mundial, ni a los compañeros trabajadores de Costa Rica, estoy expresando una realidad.

A estas horas todo el conocimiento científico que los Sindicatos han tenido que aportar para levantar la productividad, para hacerle frente a los problemas industriales con una conciencia común de que la industria, y el progreso tecnológico no tienen objeto si no es el de levantar el nivel material y espiritual de toda la población; a estas horas, si miramos hacia el movimiento obrero de los Estados Unidos en particular, quién duda de que es ahí donde está el movimiento del cerebro, que es ahí donde está el movimiento de la visión hacia el futuro, el movimiento del corazón? Que sería de la industria norteamericana, si el movimiento obrero durante la lucha gloriosa de los últimos veinticinco o treinta años, especialmente bajo los auspicios del nuevo rumbo (del New Deal Rooseveltiano), no hubiera ensanchado el mercado interno, no hubiera hecho posible que los millones de trabajadores fabriles y los millones de farmers, de campesinos, consumieran los productos de la gran industria? Qué modernización de equipos hubiéramos tenido y para qué hubiera habido necesidad de adoptar métodos de protección en masa si no había a quién venderlos? Es el movimiento obrero el que ha ejercido la presión para que venga toda esa eficiencia industrial de las empresas norteamericanas se usen. Es el movimiento obrero el que hoy está sentado a la misma

OBRAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Geología, Oretes Cendrero Curiel
Los paladines de Carlos XII Verner von Heidenstam
La vida de los ríos, Luis Roule
Teatro, Tirso de Molina
Marianela, Benito Pérez Galdos.
Paideia (3 tomos), Werner Jaeger
Vida de Da. María de Pacheco, Carmen Muñoz Roca-Tallada
Atlas universal, Agullar, ed.
La Araucana, Alonso de Ercilla
El poema del Cid, Anónimo.

El libro de los tesoros de la tierra, Miska Petershan.

Nuestro planeta, José Otero Espasadin.

Pueblos y leyendas, Herminio Almemoros.

El Sahara, Siri Ohlson.

Los grandes inventores, Celso Cruz.

La conquista del Perú, William Hicking Precoett.

Magallanes, Lauro Palma.

Manual de historia de la América Española, Luis Ulloa.

Animales prehistóricos, José Barbanza.

(Sección Infantil)

Lecciones de cosas (4 tomos, C. B. Nualart.

CASIMIRES LUONI

mesa con los directores de las compañías estudiando los problemas, no ya como se estudiaban hace 30 o 35 años desde el punto de vista solamente de cuánta utilidad le va a dar tal o cuál negocio, a la compañía, y cuánto va a repartir en dividendos a unos cuantos accionistas, sino desde el punto de vista moderno del siglo veinte, de cuál va a ser el resultado de esta actividad económica en el mejoramiento de la vida de todos los que participan en el proceso de la producción, si no hubiera sido el movimiento obrero, continuarían en los Estados Unidos como estamos todavía en gran parte en la América Latina, con un criterio atrasado de los negocios, no mirando más que hacia la actividad inmediata de fin de año y sin tener en cuenta si esa utilidad está basada en normas de vida miserable para la gran masa del pueblo que forma la masa trabajadora.

Los aportes cerebrales y no musculares del movimiento obrero en los Estados Unidos y la lucha que ha tenido que librar en los propios Estados Unidos, el movimiento obrero, grandes como han sido, resultan tal vez pequeños a la par de los problemas que al movimiento sindical se le presentan en la América Latina. Aquí tenemos todos los problemas que allá tenían cuando se empezó a luchar multiplicados por diez, multiplicados por cien tal vez. La tarea de convencer a la clase patronal de que la actividad económica no es eficiente si no produce suficiente para todos los que toman parte en el proceso de la producción, es una tarea gigantesca en la América Latina bajo nuestras condiciones semi-feudales todavía. La tarea de convencer a nuestros propios queridos trabajadores Latinoamericanos, la tarea de explicarles después de varias generaciones de la más horrosa explotación, después de haber sido ellos y sus padres, y sus abuelos, creados sin ninguna oportunidad cultural; la tarea de convencerlos de su responsabilidad ante el conjunto de los problemas de la producción es una tarea grande también. Aquí lo estamos haciendo en Costa Rica con bastante éxito, el trabajador nuestro está respondiendo a esta prédica de convicción de cuán grande es el problema económico, de cuán grande es la dificultad de hacer que las fincas, las industrias, los negocios coordinados mediante métodos científicos produzcan suficiente riqueza para que todos los hijos del pueblo puedan educarse y disfrutar de normas de vida civilizada; pero eso es una tarea de convencimiento difícil en la América Latina, repito, porque nuestro campesinado, nuestro trabajador primordialmente rural, lleva muchas generaciones de vida que no le han hecho participe de la vida nacional, y no es de extrañar que hoy cueste, de la noche a la mañana, el integrarlo a la vida de

los pueblos, hacerle comprender sus responsabilidades como participe de la producción. Sin embargo, esa batalla se está ganando; el trabajador está respondiendo y muchos de los augurios que nos hacían hace diez, hace quince años, de que la legislación social y de que el avance de las ideas del siglo veinte, iban a reducir la producción, están resultando falsas. Esa infamia de la clase patronal, según la cual el trabajador entre más gana más debe, precisamente en 1945 y 1955, en Costa Rica, está siendo refutada. Hemos aumentado los jornales, en proporción bastante fuerte durante el último año, y estoy en condición de asegurar que no es el consumo del flor de la Fábrica Nacional aquí fácilmente constatable, lo que ha aumentado, sino el consumo de pan y de arroz, y de frijoles, y de leche, y de todos los productos del país.

Decíamos que el movimiento obrero organizado, democrático al enfocar el problema de América Latina, lo encuentra mucho mayor que el problema de los Estados Unidos. Y otro aspecto de esa mayor dificultad es este: nuestros países productores de artículos primarios, de artículos de materias primas, son en el conjunto de las naciones, los países proletarios. Aquí en la América Latina, el trabajador se encuentra en la situación de ser el proletario de un país proletario. El problema es doble, debido a tendencias históricas mundiales, y no a ningún deseo deliberado de unos países para explotar a los otros, debido simplemente a la barbarie del pasado, de la cual cada siglo trata de sacudirse; debido a eso nos encontramos con esta situación que hoy se está esclareciendo en el hemisferio americano por la relación inadecuada del precio de los artículos primarios con relación a los artículos industriales. El problema de que se pague bien el café de catorce países de América Latina, del cacao de cuatro o cinco, el estaño de Bolivia, el cobre de Chile, la lana de Argentina y Uruguay, el azúcar de Cuba, en fin, seis o siete artículos primarios que son el producto de los recursos naturales de la América Latina y del trabajo de los Latinoamericanos, el problema de que estos artículos se paguen bien y de que no se use la presión económica de los grandes países industriales para obtenerlos baratos, en la misma forma que los Estados Unidos hace treinta años se usaba la presión económica de las grandes compañías para conseguir trabajadores baratos, ese problema, señores, es adicional al que confrontan los obreros de los Estados Unidos: eso es el doble problema del trabajador Latinoamericano. Porque, señores, no nos hagamos ilusiones, por más justicia social que lográramos establecer en nuestros países, y por eficientes que sean los métodos de producción que logremos adoptar, si el ingreso na-

Floración de Pecado (NOVELA)

CAPITULO III METAMORFOSIS

La mujer rara vez logra vivir todas las vidas para las cuales fué creada. Mejor podríamos decir que nunca las vive. Acaso tiene oportunidad de perfilarse vagamente algunas de ellas, maravillando con su grandísimo sentido de adaptación, extraño a quien no comprende que no hay nada excepcional en el manifestar lo que con gran vigor vive dentro de ella; lo que por no haber tenido ocasión de expresar, se ha agigantado dentro de sí, animándola de una actividad extraordinaria, de un incansable y emprendedor espíritu, única válvula de escape a esas crecientes y misteriosas ansias de vidas no vividas. De ahí su proverbial inconformidad, su imposible satisfacción; esa es la razón que la hace sentirse incomprendida, que ante sí misma la transforma en mártir, pues el aplanamiento de tantísimas ansias, el ver truncados muchos de sus sueños, crea en su yo interior un complejo de angustias y desesperanza penales. Quizás de estos fenómenos pudieran ser en parte responsables los poetas que tanto han cantado a su amor, etc., sin tomar en cuenta que esos sólo son naturalísimos e inherentes aspectos de la femenina personalidad, como también lo son la vanidad, la avaricia, el egoísmo y la ambición. Toda mujer, sea cual sea su raza, su posición y credo religioso, aun sin darse cuenta, aspira a ser una de las tantas "heroínas" creadas por poetas e literatos, y sin saber exactamente cuál, no logra encontrarse nunca, por lo que siempre vaga como perdida en el extraño laberinto de sus desvíos.

Por eso es que con mucha intensidad puede vivir diversas vidas, por más disímiles que éstas sean entre sí y la que ayer era una santa, hoy será un demonio o viceversa, pues con plena seguridad de rotundo acierto podría decirse que la mujer es un vaso de siete almas, que jamás logran ser enteramente comprendidas ni aun por ella misma, porque según las conclusiones de lo anteriormente señalado es guiada por diversas fuerzas que moran dentro de sí.

Ella hace que sea grande, excepcional en sus actitudes, que no acepte ni se conforme con las cosas a medias, que sea su divisa la de "todo o nada", aun cuando esa divisa sea a veces objeto de grandes sacrificios y de mayores renunciaciones; para ella el sacrificio y de mayores renunciaciones; para ella el sa-

crificio mismo ha de tener visos de heroicidad, no puede aceptarlo con atenuantes, y es sólo cuando encuentra algo grande que realizar, algo que a su juicio abarque la magnitud de sus deseos cuando logra, si no la felicidad, por lo menos un poco de conformidad; pero es preciso entonces que le cueste mucho dolor, o que a su vez lo cause, según sea de nobles o perversos sentimientos.

Esto es lo que la hace adorable o temible, pues si por el bien se encamina, no es suficiente una vida para complacerla; si es lo contrario, ante ella queda corto el mismo Satanás. Y en ambos casos está en potencia el otro.

Si la sociedad guatemalteca de la tercera década del siglo XIX hubiese conocido el alma femenina por lo menos vagamente, no habría sentido el latigazo a las diversas costumbres de la época que diera una vez más vivas Asturias.

Era una sociedad aristocrática de estricísimos códigos de honor que sólo entendían lo que habían heredado de sus antepasados los nobles descendientes en su mayoría de principales familias de España, y lo que a golpes de terror terminarían de enseñarles los oficiales de la Inquisición, ejecutores del Santo Oficio, terrible poder de España, acaso mayor que el del mismo trono, y que con los avances de la Conquista se implantó también en el Perú y en México, llamado Nueva España, extendiendo así su vigilancia y su poder a todas las colonias.

Para esta sociedad sólo existía la moral en toda su plenitud y exigía que la mujer soltera no saliese nunca sin su "dueño" y que jamás se dejase acompañar por un hombre que no fuese su pariente cercano o su prometido. ¿La casada? Esta ni siquiera pensar en caminar junto a un hombre que no fuese su marido, ni hablar con ninguno como no fuese ante terceras personas; y andar sola por las calles... ¡jamás! La viuda, debía clausurar sus salones por muchos años, por lo menos mientras todavía fuese joven, cubrirse de velos negros y negros también tener los cortinales de su casa, para que no entrara ni la luz.

Quizás estas costumbres fuesen similares en todos los países hispanoamericanos, pero sin pecar de exageradas podemos decir que en Guatemala eran rigurosos en el cumplimiento de ellos, por cuanto su aristocracia era descendiente directa de los severos nobles españoles poseedores de los rígidos códigos de la Corte.

(Continuará)

FLORACION DE PECADO está de venta en las principales librerías. Puede Ud. pedirla también al Ap. 4343, o al Tel. 1024. Valor \$ 4.00

cional proveniente de la exportación de nuestros productos, de la exportación de nuestros recursos naturales y de nuestro sudor nacional, si el ingreso nacional es bajo, nada habrá que repartir. Y ese es un problema que trasciende a la mera lucha sindical, en el sentido clásico, y que se convierte en el problema internacional, probable mente número uno de este momento de la historia que vivimos. Es justo reconocer sin ninguna limitación, que precisamente, el movimiento obrero internacional, precisamente el movimiento obrero del Canadá y de los Estados Unidos, precisamente la ORIT han adoptado esa tesis justa de los países de la América Latina y han librado con nosotros, y están librando la batalla.

Cuando dije que el hombre del músculo y de la barbarie de 1903, según el Presidente de la Asociación Americana de Manufactureros, que los hombres del músculo son hoy precisamente los hombres del cerebro y del corazón, lo estoy probando al ver como mucho antes y las asociaciones comerciales, de los Estados Unidos, las asociaciones obreras Norteamericanas entendieron el doble problema de la América Latina: el interno que es una cuestión social y el internacional que es una cuestión de justicia en el pago de los artículos primarios, y adoptaron nuestra tesis, que es la tesis buena.

A pesar de que un estudio superficial y tal vez demagógico nos hubiera conducido a adoptar la tesis contraria, a querer el estaño un poco más barato, la taza de café un poquito más barata para el trabajador de los Estados Unidos, perfectamente podían haber cogido ese camino los movimientos obreros de los obreros democráticos de los Es-

tados Unidos, si no fueran el movimiento del cerebro, el movimiento del corazón, el movimiento de la visión del futuro. Entre las dificultades adicionales que se encuentran en la América Latina al tratar de aplicar los métodos laborales y de lucha social exitosa en los países del Norte, entre las dificultades adicionales que vengo enumerando, se encuentra el problema fundamental de la libertad humana; también aquí ha sido definida, cristalina, mientras que otros organismos y funcionarios de otras instituciones, titubeaban en la magnitud del problema o lo encontraban demasiado escabroso para enfocarlo. El movimiento obrero internacional, el movimiento del nuevo mundo en especial, se encontró con que no puede haber mejoramiento obrero sin libertad sindical y que no puede haber libertad sindical, sin libertad completa, porque aquí se ha dicho varias veces en esta tribuna: la libertad es indivisible, y ante ese problema tan serio que crea en el mundo problemas protocolarios, problemas diplomáticos, situaciones embarrasadas por todas partes, la ORIT: el movimiento obrero democrático no ha sido indefinido, no ha andado buscando términos medios; el movimiento obrero democrático, he místico, como en todo, ha sido el movimiento del cerebro, el movimiento del corazón, el que ha proclamado que la América Latina tiene que definir su filosofía política, y que tiene que seguir el camino trazado para el nuevo mundo el camino de libertades generales.

Esos hombres del músculo que se decía a principios de siglo, esos hombres de la barbarie, somos nosotros; y aquí estamos, aquí estamos enfocando el problema del momento y no nos interesa ya que se

diga si lo enfocamos con el músculo o si lo enfocamos con el corazón; lo importante es que lo enfocamos bien. Y el problema del momento es que en el hemisferio Americano, en primer lugar, debe haber libertad y debe haber honestidad administrativa. En segundo lugar, debe haber métodos de producción que enriquezcan a estos países. En tercer lugar, debe haber justicia social que distribuya el producto de esos métodos de producción. Y en cuarto lugar, debe haber justicia administrativa internacional que compense en un país como el otro, igual paga por igual esfuerzo.

¡Si triunfamos o si fuésemos derrotados? es una pregunta académica. Tal vez quienes puedan ver los problemas de los pueblos de América con frialdad, pueden formularla. Nosotros no podemos formularla. Esta es la causa buena de la humanidad. Esta es la causa del siglo veinte; deben desaparecer las masas pobres; deben desaparecer las masas explotadas; deben desaparecer los hombres irrespetados, vilipendiados, ya sea por la presión económica, o ya sea por la opresión política.

No podemos fracasar; podemos algunos de nosotros caer en la lucha, pero sobrarán compañeros que levanten la bandera. El hemisferio Americano ayudado por el movimiento obrero democrático, en este momento representado por la ORIT, hará que en nuestro nuevo mundo el hombre disfrute de la abundancia, que el hombre disfrute de las comodidades que puede proporcionar el conocimiento científico del siglo veinte, como un medio para que el hombre americano disfrute también, y sobre todas las cosas, de la plenitud espiritual.

SEGUNDO CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL DURANTE LOS DIAS 25 - 26 - 27 y 28 de ABRIL

Sección Infantil

CARITAS DE NIÑOS



Santodas luceros de dulce esperanza, son todas estrellas, de amor y alegría, amarlos es dicha que nunca me cansa, su presencia es gloria de la vida mía.

Dejad a los Niños que vengan a mi, tal dijo el Maestro Divino Jesús, pues hasta el excelso sereno Rabí, vió que ellos, del mundo son amor y luz.

FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES
Frente a la Iglesia del Carmen
TELEFONO 5478

AVENTURAS DEL CAPITAN KAHOMA

Serie de Aventuras. Exclusiva para MUNDO FEMENINO
A cargo de Jorge Segura Muñoz

Y así, los que asesinos minutos antes, habían estado a punto de quitarles la vida, ahora venían a salvarlos al atacar ellos al temible pulpo que también estuvo a punto de matarlos. Este, sintiéndose acosado a la vez por varios, y si bien sus potentes tentáculos esgrimidos sin cesar con armas poderosas aprisionaban a uno y otro y otro de sus atacantes, aquellos con sus afiladísimos colmillos iban partiendo las defensas del pulpo que así, muy pronto estuvo convertido en una masa informe que fué en muy corto tiempo devorada por los tiburones. Entre tanto, Kahoma y Blurcal habían salido a la superficie y eran vitoreados por los nativos que, con justa razón habíanle dados por muertos. Blurcal, perdiendo el conocimiento a consecuencia de la prolongada inmersión, fué atendida por sus doncellas. Kahoma, luego de unos instantes de reposo, volvió a samblifurise para comenzar la pesca de las perlas con que formar el collar exigido para cumplir con una de las primeras pruebas para demostrar merecer a la princesa india. Sin embargo, después de su brillante victoria con las filetes del mar, se sentía capaz de todo, y así, sin vacilación ninguna volvió a pe-

netrar en las líquidas profundidades seguro de su triunfo. Era de todos bien sabida la abundancia de perlas en aquellos sitios, los más besados, según decían, por la buena fortuna. Instantes después, cuchi- llo en mano, recorría los grandes bancos de roca coralina en busca de las celosias ostras, las cuales, en verdad si bien escondían con gran cuidado sus preciosos contenidos, eran ciertamente abundantes.

Kahoma, continuaba saliendo a la superficie tanto como el aprovisionamiento de oxígeno se lo exigiera volando en la canoa del Gran Cacique el fruto de su pesca, recibiendo en cada oportunidad el homenaje de aquella enérgica multitud que él, por sus extraordinario valor y gran nobleza había conquistado.

Cada vez que salía, más que a la entusiasmada multitud, dirigía su vista hacia la colina en donde sabía a su amada, esperando verla pronto libre del desmayo. Sus anhelos fueron al fin satisfechos cuando la vio, ya de pie, y espléndidamente trajeada, con su traje de princesa de gran ceremonia, el adecuado para el acontecimiento que se estaba celebrando, el cual consistía en un regio tapado de plumas de las aves más fastuosas por su colorido, coronada a la vez por una hermosa guirnalda de rosas blancas, que al contrastar con la negrura semi azulado de su hermosa cabellera, parecía bañada por una luz lunar. Blurcal, al contemplarlo, arrogante y vencedor, se irguió en toda la esplendidez de su fina silueta, y quitándose la corona de rosas, la arrojó desde la cima y tras ella un beso, y otro, enviados en la punta de sus finos dedos ceñidos por espléndidos anillos.

Tan calurosas muestras de amor, llenaron de orgullo al valiente, que más entusiasmado aún se sumergió de nuevo dispuesto a traer de un solo puñado todas las perlas faltantes para merecer aquella exquisita mujer y ser ya señalado como su prometido. En las verdug profundidades, sólo veía las fugaces pupilas de la muchacha, y en las ondas de luz con que el sol bañaba las saladas aguas, parecía contemplar la luz que irradiaba la sonrisa de la india. Quiso un tonces, explorar más y más los grandes bancos, y así, sin advertirlo fué adentrándose por desconocidos laberintos de roca, que premieron su valor al dejarse ver repletos de ostras cargadas con las piedras por él buscadas. Le llevaré más, más de las que piden, decía el enamorado Capitán, le llevaré tantas como para hacerle una alfombra, pondré perlas en su cabello, en sus orejas, en todos sus dedos, la cubriré con ellas, y loco de amor, tomaba una y otra, y loca de amor, tomaba una y otra, y loca de amor, tomaba una y otra. Ya pensaba salir, ya lo exigía el tiempo, cuando sintióse fuertemente asediado por una mano dura y cruel.

Próximo capítulo.— LA DAGA.

FLOR CARIOCA



REPORTAJE IN

cas de la hispanoamericana, según veníamos haciéndolo en el anterior temario, referido a la intelectualidad de nuestra América de origen indoespañol, y no más; porque ir más lejos vendría a ser "como tentar a Dios con las manos sucias", a lo que ni Usted ni yo nos aventuramos. Volvamos pues, a los carneros...

He de decirle, entonces, —a semejanza de los testigos en estrados judiciales—, que esa pregunta ya la tengo contestada, en respuesta que días atrás le di en lo referente a mis preferencias por el buen decir de antaño, así en prosa como en verso.

Más por no regatear razones ni ejemplos, —en lo que fui la otra vez muy parco—, quiero añadir unos pocos conceptos a los ya expresados.

Adiuto como soy a lo clásico, no es de extrañar, digamos, que deplora y eche muy de menos la total ausencia, en el momento actual de la poesía hispanoamericana, del canto épico, de la Oda, que tanto brillo y opulencia revistieron en el pasado merecía a los armoniosos acentos de lirios como la del ecuatoriano Olmedo, en su canto a "La Victoria de Junín"; o la del cubano Heredia, vibrando en la contemplación de "La Catarata del Niágara"; cantos éstos que a mi ver igualan o superan, en elevación y lirismo, la obra maestra del gran poeta español Herrera (llamado na da menos que "el divino"), no empuje la grandeza del poema que inspiró la trascendental batalla de Lepanto.

Y aquí de preguntar: quienes cultivan hoy, en el Parnaso Americano, una poesía de tan rica cata dura?... Ni lo pregunte Usted: no habrá respuesta. O se dirá tal vez que— por arcaica— no es la Oda de buen sabor contemporáneo?... Simpleza, nada! Aunque arcaicos también y burlando el correr de las edades más remotas, aún perduran el viejo Homero y su séquito de héroes azanosos; y no por viejas han dejado de vibrar la cítara y el arpa de los pasados tiempos; ni por tal ha caído en el olvido la mitológica poesía de los griegos, que floreció nueve siglos antes de nuestra era cristiana. Diganlo si no Dario y algunos otros de los recientes poetas parnasianos; y por encima de los demás Dario, quien por pujanza y en rito ha vivificado y proyectado, como ningún otro panida, la palpitante sensación del flujo helénico.

—Y si abandonan el tema de la erradicación actual del canto lírico en América, más si en busca de otro ejemplo de la inopia o de cadencia que al respecto nos aflige, pregunto una vez más: hay acaso a estas horas un nombre que se acerque al del uruguayo Zorrilla de San Martín, "autor de "Tabaré", la Epopeya del Indio". De fijo que no lo hay; así como tampoco van quedando en estos días, descartado ya el alto lirismo y aunque siempre dentro de lo clásico, aquellos artistas cince ladores del verso deparado, a la manera de Rafael Núñez y José María Marroquín, los estilistas colombianos; o bien artificios del verso amañado al fervor santo de José Martí, el prócer cubano, quien lo fuera también de la poesía. Y suma y sigue, que la cuenta es larga; y con la misma cuenta vengo a parar siempre al mismo punto; o sea que quizá por el acelerado y angustioso vivir de la época, no son propicios nuestros presentes días a las delectaciones apolíneas. Y a lo mejor ahí reside la razón de ser de mi escogencia: las Musas no prosperan en ambiente letal...

—Con lo que viene dicho, mi excelente amiga, creo haber salido del mal paso en que me puso su segunda pregunta, así sea muy de prisas y a la diablo. Ahora, que si en vez de sondear mi parecer acerca de preferencias entre la poesía de ayer y de hoy, se va usted más a fondo y me hubiera preguntado, ponga por caso, cuál es, en mí sentir, el más elevado ministerio social de la poesía, y en general del ejercicio de las letras, yo le habría respondido con los siguientes renglones, que copio del Prefacio de "Escarceos Literarios", un libro que publiqué en el año 1948.

Dicen esos renglones, con los que hoy finalizo:

—"El sacro tesoro de los poemas inmortales no lo sería si los apocryphistas nos hubieran puesto a presencia de sus propias penas o alborozos, en vez de buscar inspiración en la gesta de los héroes y en sus glorias ejemplares, —a través de la revelación de los tiempos,— propiciando con ello los mejores estímulos humanos. Por sobre los poetas que acudían a la fuente de Castalia, a beber la emoción en las aguas expiatorias que fueron sepultura de la pudibunda ninfa de Apolo, se alzan los poetas que apuraron el diluvio don del estro más allá del Parnaso y de sus dioses, en el vivo y fecundo manantial del corazón de los hombres".

ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

PARA EL GENERAL ... ENTRE COMILLAS ...

—Viene de la Pág. PRIMERA

—Viene de la Pág. PRIMERA

nuestro sistema solar; de los que nos separan distancias que podemos medir, en unidades del sistema métrico decimal.

Quizá debamos descartar a la luna y al sol; a éste por ser una estrella en ignición y a la luna por ser un astro muerto, en el que nuestros potentes telescopios no han podido encontrar vestigios de obras inteligentes; mas no, como pretencian algunos por carecer de atmósfera ciertos planetas, debemos desecharlos como estaciones de origen de nuestros visitantes. No se razona con los pulmones, y nuestros hermanos peces no requieren atmósfera para respirar, como tampoco las innumerables especies de la fauna microscópica.

"La existencia de los platillos volantes extraterrestres, tripulados o no, presupone la intervención de seres inteligentes, que no han de ser precisamente bipedos, como nosotros, ni aún mamíferos; pueden ser: aves, peces, insectos y hasta plantas superinteligentes. Podría tratarse también de artificios cibernéticos o de concentraciones de sustancia intelectual, con instrumentos sensorios. Pueden tener también forma corporal semejante a la del hombre ortopédico o proclínicos — con sus mismas limitaciones fisiológicas. Si así fuera, se reduciría el número de origen de las supuestas astronaves a Venus, Marte, Júpiter y algún satélite de éstos.

"Preguntan algunos: ¿Por qué recibimos ahora y no antes tales visitas? Cabría responder que quizá no se lo permitió hasta hoy el adelanto de su técnica o ignoraron la existencia de seres racionales en la tierra hasta que empleamos las ondas hercianas para intercomunicarnos. Alguna supone que llegan alarmados por el temor a que un uso imprudente de la bomba de hidrógeno pueda producir un cataclismo en el Cosmos.

"He aquí otras preguntas de los incrédulos: ¿por qué no descienden de sus platillos? ¿Por qué éstos no hacen ruido al moverse? Lo primero cabe atribuirle a motivos de prudencia o a causas fisiológicas. En relación con la segunda interrogante, cabe recordar, que

llevan al fondo, pero... dos días después vuelven los mismos animales a las mismas andadas y a similares daños".

CON LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

"Llama la atención el hecho bien notorio de que la Municipalidad capitalina haya dado en llamar Avenida Segunda la que según una placa colocada sobre la pared del Banco de Costa Rica en la esquina 4, se llama Avenida Alberto Ortúño Berte. Y llama la atención tal hecho porque sabemos cuán deudora es Costa Rica a este cabellero, que español de origen asumió nuestra ciudadanía y dedicó a nuestra patria sus mejores esfuerzos con los que dió al país grandes beneficios. A nuestro juicio, antes que ignorar o querer olvidar el nombre primitivo de esa Avenida, creemos que es justo pensar en rendirle otros homenajes. Para sólo nombrar una de sus obras, citaremos el Hospital Anti Tuberculoso próximo a inaugurarse que se debe a su iniciativa, ya que fué él quien lo ideó, quien dió los primeros pasos para poner en práctica su proyecto y quien dió la primera contribución. No es de nobles la ausencia de gratitud".

UN IDAL ENNO ...

—Viene de la Pág. PRIMERA

ma que asegura el triunfo de su ideal.

Por el contrario si rehuye ese contacto espiritualmente necesario, o no conoce el secreto Omnipotente de la oración, es un alma que indefectiblemente desfallecerá en el camino, bajo el peso de todos los fracasos, consumida por sus propios esfuerzos.

No quieros confiar en tus propias fuerzas, ni en tus propios entusiasmos. Los valles, sino reciben el riego fecundo de las aguas que encierran las montañas, se truecan en estériles desiertos.

hay móviles silenciosos: aves, globos, para caídas, planeadores".

Termina el General Kindelán su interesante artículo, diciendo que hasta ahora no hubo ni una sola prueba que pudiera dar lugar a decir que los platillos tienen un punto de partida extraterrestre.